

SI

Zimske počitnice

ANIMACIJSKI PROGRAM

SOBOTA, 15.2, 22.2. in 1.3.

DAN KREATIVNEGA USTVARJANJA S PRSTKI

9.00 - 10.00 Izdelovali bomo lučke velikanke, dobimo se v igralnici

14.00 - 15.00 Razgibali si bomo prstke, dobimo se v igralnici

PONEDELJEK, 17.2. in 24.2.

DAN ZA MASTER ŠEFE

9.00 - 10.00 Peka mehurčkaste pice, dobimo se v igralnici

14.00 - 15.00 Naučili se bomo pomen različnih kozarcev pri različnih pijačah, dobimo se v igralnici

TOREK, 18.2. in 25.2.

DAN KVIZOV IN UGANK

9.00 - 10.00 Igranje kviza dr. Karla Henna, dobimo se v igralnici

14.00 - 15.00 Ugani kdo sem, dobimo se v igralnici

SREDA, 19.2. in 26.2.

DAN SADJA IN ZELENJAVE

9.00 - 10.00 Pripravili si bomo zeleni napitek, dobimo se v igralnici

14.00 - 15.00 Peka vročih jabolk, dobimo se v igralnici

ČETRTEK, 20.2. in 27.2.

DAN MIGANJA IN GIBANJA

9.00 - 10.00 Jutranje razgibavanje ob mehurčkih, dobimo se v igralnici

14.00 - 15.00 Razgibali se bomo v družbi fitnes trenerja, dobimo se v igralnici

PETEK, 21.2. in 28.2.

DAN ZA ZDRAVE SRČKE

9.00 - 10.00 Vaje za zdrave srčke, dobimo se v igralnici

14.00 - 15.00 Sprehod po srčkovi poti, dobimo se v igralnici

NEDELJA, 23.2. in 2.3.

DAN KO SI POMAHAMO DO NASLEDNJIH POČITNIC. V animacijskem kotičku pustimo svoj prstni odtis v znak hvaležnosti zimskih počitnic.

EN

Winter school holidays

ENTERTAINMENT PROGRAMME

SATURDAY, 15.2, 22.2. in 1.3.

CREATIVE FINGER CRAFTS DAY

9:00 - 10:00 We will be making giant lights, we'll meet in the playroom

14:00 - 15:00 We will exercise our fingers, we'll meet in the playroom

MONDAY, 17.2. in 24.2.

MASTER CHEF DAY

9:00 - 10:00 Baking a bubbly pizza, we'll meet in the playroom

14:00 - 15:00 We will learn the meaning of different glasses for different drinks, we'll meet in the playroom

TUESDAY, 18.2. in 25.2.

QUIZZES AND RIDDLES DAY

9:00 - 10:00 The Dr. Karl Henn quiz, we'll meet in the playroom

14:00 - 15:00 Guess who I am, we'll meet in the playroom

WEDNESDAY, 19.2. and 26.2.

FRUITS AND VEGETABLES DAY

9:00 - 10:00 We will make ourselves a green drink, we'll meet in the playroom

14:00 - 15:00 Baking hot apples, we'll meet in the playroom

THURSDAY, 20.2. in 27.2.

MOVEMENT AND EXERCISE DAY

9:00 - 10:00 Morning exercise with bubbles, we'll meet in the playroom

14:00 - 15:00 We will exercise with a fitness trainer, we'll meet in the playroom

FRIDAY, 21.2. in 28.2.

HEALTHY HEARTS DAY

9:00 - 10:00 Exercises for healthy hearts, we'll meet in the playroom

14:00 - 15:00 A walk along the Trail of Hearts, we'll meet in the playroom

SUNDAY, 23.2. in 2.3.

DAY OF SAYING GOODBYE UNTIL THE NEXT HOLIDAY. Let's leave a fingerprint in the entertainment corner as a sign of gratitude for this fun winter holiday.

DE

Winterferien

ANIMATIONSPROGRAMM

SAMSTAG, 15.02., 22.02. und 01.03.

TAG DER FINGERSPITZEN-KREATIVITÄT

9.00 - 10.00 Wir basteln riesige Laternen, wir treffen uns im Spielraum

14.00 - 15.00 Wir bewegen unsere Finger, wir treffen uns im Spielraum

MONTAG, 17.02. und 24.02.

TAG DER MEISTER-CHEFKÖCHE

9.00 - 10.00 Wir backen Bläschen-Pizza, wir treffen uns im Spielraum

14.00 - 15.00 Wir lernen die Bedeutung verschiedener Gläser für verschiedene Getränke kennen, wir treffen uns im Spielraum

DIENSTAG, 18.02. und 25.02.

QUIZ- UND RÄSELTAG

9.00 - 10.00 Dr.-Karl-Henn-Quiz, wir treffen uns im Spielraum

14.00 - 15.00 Rate, wer ich bin, wir treffen uns im Spielraum

MITTWOCH, 19.02. und 26.02.

OBST- UND GEMÜSETAG

9.00 - 10.00 Wir bereiten ein grünes Getränk zu, wir treffen uns im Spielraum

14.00 - 15.00 Wir backen heiße Äpfel, wir treffen uns im Spielraum

DONNERSTAG, 20.02. und 27.02.

TAG DER BEWEGUNG

9.00 - 10.00 Morgenübungen mit Bläschen, wir treffen uns im Spielraum

14.00 - 15.00 Wir trainieren mit einem Fitnesstrainer, wir treffen uns im Spielraum

FREITAG, 21.02. und 28.02.

TAG DER GESUNDEN HERZEN

9.00 - 10.00 Übungen für ein gesundes Herz, wir treffen uns im Spielraum

14.00 - 15.00 Spaziergang entlang des Weges des Herzchens (Srčkova pot), wir treffen uns im Spielraum

SONNTAG, 23.02. und 02.03.

WIR VERABSCHIEDEN UNS BIS ZU DEN NÄCHSTEN FERIEEN. Als Zeichen unserer Dankbarkeit für die Winterferien hinterlassen wir unsere Fingerabdrücke in der Animationsecke.

ZDRAVILIŠČE RADENCI

SAVA HOTELS & RESORTS

Podrobne informacije o terminih aktivnosti, načinu izvedbe, prijavah in morebitnih doplačilih so na voljo na recepciji hotela. Pridržujemo si pravico do spremembe programa.

Detailed information on the activity dates, plans, applications, and potential surcharges are available at the hotel reception. We reserve the right to change the programme.

Detaillierte Informationen zu den Aktivitätsterminen, Plänen, Anmeldungen und eventuellen Zuschlägen erhalten Sie an der Hotelrezeption. Wir behalten uns das Recht vor, das Programm zu ändern.